

# ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА (И ГРАММАТИКАЛИЗАЦИЯ)

Kатя Аплонова

aplooon@gmail.com

Школа лингвистики

### ПЛАН

- Что такое грамматическая система?
- о Грамматические системы языков мира
  - типы языков
  - о необычные грамматические категории
- Сюрприз

# ЧТО ТАКОЕ ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА?

Совокупность закономерностей какого-либо языка, регулирующих правильность построения значимых речевых отрезков.

# ЧТО ТАКОЕ ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА?

Совокупность закономерностей какого-либо языка, регулирующих правильность построения значимых речевых отрезков.

### совокупность?

= системность: каждая грамматическая форма существует в языке не сама по себе, а обязательно вместе с другими формами, которым она противопоставлена по значению.

Язык состоит из оппозиций:

единственное число / множественное число совершенный вид / несовершенный вид

На самом деле, всё намного сложнее...

### СЛОЖНЕЕ?

- (1) Маша купила смородину.
- (2) Петя исследовал грамматическую систему языков мяо-яо.

# КАКИЕ ЗНАЧЕНИЯ МОГУТ ПРОТИВОПОСТАВЛЯТЬСЯ?

Обязательные. -- Р. О. Якобсон

То есть язык обязан выражать определённый набор грамматических значений.



# РУССКИЙ ТЕКСТ

Я чуть не зарыдал от жалости к себе. Ведь мне тридцать шесть лет. Восемнадцать из них я работаю. Что-то зарабатываю, покупаю. Владею, как мне представлялось, некоторой собственностью. И в результате — один чемодан. Причем довольно скромного размера. Выходит, я нищий? Как же это получилось?!

лицо, число, вид, время, падеж, число, возвратность, род

## АНГЛИЙСКИЙ ТЕКСТ

Mr. Dursley stood rooted to the spot. He had been hugged by a complete stranger. He also thought he had been called a Muggle, whatever that was. He was rattled. He hurried to his car and set off for home, hoping 4 he was imagining things, which he had never hoped before, because he didn't approve of imagination.

время, определённость, лицо, число, род, вид

### АБХАЗСКИЙ ТЕКСТ

падеж, лицо, финитность, акциональный класс глагола, наличие прямого дополнения

# ЧТО ТАКОЕ ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА?

Совокупность закономерностей какого-либо языка, регулирующих правильность построения значимых речевых отрезков.

#### ПРАВИЛЬНОСТЬ

(не)правильность = (не)грамматичность

- \* Петя исследовала грамматическую систему языков мяо-яо.
- \* Петя исследовал грамматическая система языков мяо-яо.

Грамматическая система языков мяо-яо исследовала Петю.

### ЗНАЧИМОСТЬ

(3)

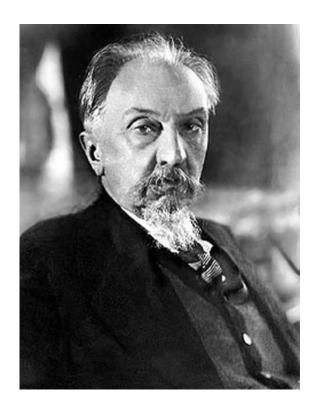
Гло́кая ку́здра ште́ко будлану́ла бо́кра и курдя́чит бокрёнка.

Л.В. Щерба

(4)

Colorless green ideas sleep furiously.

Н. Хомский





#### СИЛА КОНТЕКСТА

Green is training for a sleep contest and he maintains a grueling training regimen. While others are out working or playing, he is furiously sleeping. As a Jungian psychologist, he understands frequent sightings of green objects during his dreams as coded references to himself. One night he dreams he is an emerald colored butterfly. The dream is so real that he wakes up wondering: might I not be this butterfly, now dreaming to be Mr. Green? But why worry which level of reality is deepest? The butterfly, like him, may just be some colorless Platonic idea of which they are both manifested instances. He's left confused, at any rate; how to reconcile all of these forms into one reality? Can colorless green ideas sleep furiously?

### ГРАММАТИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ ЯЗЫКОВ МИРА

Примерно в конце XVIII века учёные начали сравнивать языки.

Поиски сходства разных языков породили два главных направления современной лингвистики: компаративистику и типологию.

Компаративистика сравнивает языки с целью установить родство.

Типология сравнивает языки с целью распределения их на типы.

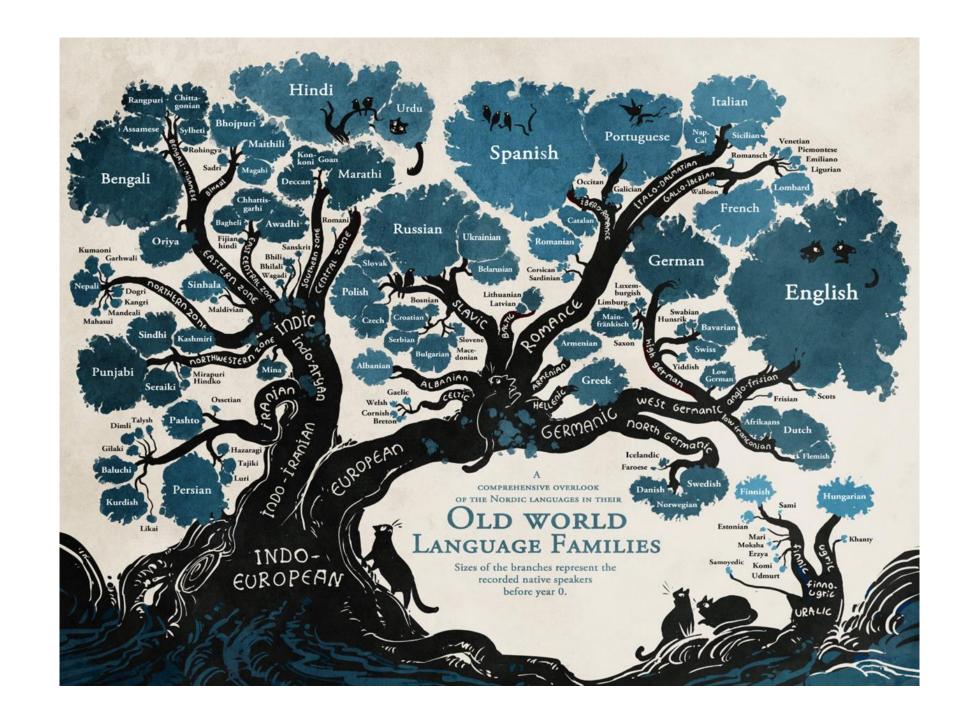
### ГРАММАТИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ ЯЗЫКОВ МИРА

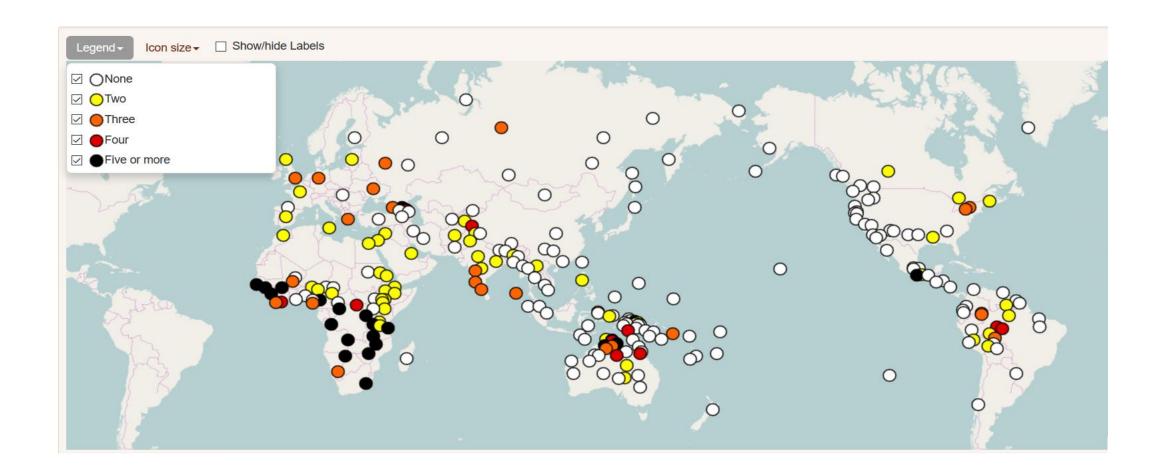
Примерно в конце XVIII века учёные начали сравнивать языки.

Поиски сходства разных языков породили два главных направления современной лингвистики: компаративистику и типологию.

Компаративистика сравнивает языки с целью установить родство.

Типология сравнивает языки <del>с целью распределения их на типы</del> объяснения распределения языковых явлений.





Greville G. Corbett. 2013. Number of Genders. The World Atlas of Language Structures (WALS)

# МОРФОЛОГИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ЯЗЫКОВ

Разработана братьями Шлегелями в начале XIX века, а позже дополнена В. Гумбольдтом.

Делит языки на типы по способу организации морфем в слова.

Сейчас используются только термины, но сама идея делить языки на устойчивые типы устарела.

# изолирующие языки

одна словоформа = одна морфема

(5)

မနက်ဖြန်	ကျွန်တော် <sup>1</sup>	લે.	သူငယ်ချင်း	မွေးနေ့	ကိတ်မုန့်	တစ်	ဗန်း	ဖုတ်	ပေ:	မည်။²	
məne?pʰyā́ ma ne' hpyan	ʧənò kya no	<b>у</b> <u>е</u> ye.	θəŋèʤí tha nge chin:	mwéinei mwei: nei.	kei? moot kei' moun.	tə ta	bã ban:	phou?	péi pei:	myì myi	
завтра	я	(притяжательная частица)	друг	день рождения	пирог	один	(счетное слово)	печь	давать	(частица будущего времени)	
«Завтра друзья испекут пирог на мой день рождения.»											

#### АГГЛЮТИНАТИВНЫЕ ЯЗЫКИ

морфемы в словоформе имеют чёткие границы соотношение между морфемой и её значением однозначно

(6) 
$$B 
ightarrow I 

ightarrow I 

ightarrow I 

ightarrow I 

ightarrow I 

ightarrow I 

ig$$

#### ФЛЕКТИВНЫЕ ЯЗЫКИ

морфемы в словоформе присоединяются без видимых границ, т. к. много чередований (= фузия — процесс изменения морфем на стыке)

многозначность морфем

(7) Я вижу ручного бельчонка.

# ИНКОРПОРИРУЮЩИЕ ЯЗЫКИ

в состав одной словоформы могут входить много лексически значимых морфем, сохраняя свои синтаксические функции

(8) Бы-вы-ли-руко-мы.

# НЕОБЫЧНЫЕ ГРАММАТИЧЕСКИЕ ЯВЛЕНИЯ

- о именная классификация
- о богатые падежные системы
- эвиденциальность

O ...

# ИМЕННАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ

Система грамматического рода, основанная **не** на противопоставлении мужского и женского.

<u>суахили</u> (Кения, Танзания): 1 — люди, 3 — деревья и некоторые части тела, 5 — круглые и большие предметы, 8 — неодушевлённые предметы и заимствования (9)

1 m-tu m-zuri 'красивый человек'

5 ji-tu ji-zuri 'красивый великан'

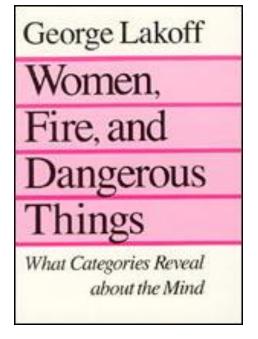
8 ki-tu ki-zuri '???'

# ИМЕННАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ

#### дирбал (Австралия):

- 1 мужчины, неопасные животные
- 2 женщины и опасные вещи (включая животных)
- 3 еда
- 4 всё остальное





# БОГАТАЯ ПАДЕЖНАЯ СИСТЕМА

<u>хваршинские</u> пространственные падежи [Khalilova 2009: 74]

	Essive	Lative	Versative	Ablative	Translative	Terminative
SUPER	-λ'ο	-λ'o-l	-λ'o-γul	-λ'o-zi	-λ'o-γužaz	-λ'o-q'a
SUB	-λ	-λ-ul	-λ-γul	-λ-zi	-λ-γužaz	-λ-q'a
IN	-ma	-ma-l	-ma-γul	-ma-zi	-ma-γužaz	-ma-q'a
INTER	-ł	-ł-ul	-ł-γul	-ł-zi	-ł-γužaz	-ł-q'a
AD	-ho	-ho-l	-ho-γul	-ho-zi	-ho-γužaz	-ho-q'a
APUD	-γο	-γο-1	-γo-γul	-γo-zi	-γo-γužaz	-γo-q'a
CONT	-qo	-qo-l	-qo-γul	-qo-zi	-qo-γužaz	-qo-q'a

=>Итого 50 (= 8 + 6 х 7) падежей

# БОГАТАЯ ПАДЕЖНАЯ СИСТЕМА

```
кваршинский [Khalilova 2009: 78]
idu-n exena-ma-γul kul-un y-o<sup>n</sup>k'-a
this-AND pillow.OBL-IN-VERS throw-PST.UW II-go-INF
y-eq-un łiłuk'a.
II-begin-PST.UW witch(II).ABS

(10) 'The witch threw him into the pillow and began to go.' [Mesedo.057]
```

# ЭВИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Эксплицитное указание на источник информации.

Как сказать по-турецки Ахмед пришёл?

(7a) *Ahmed geldi* – я это сама видела

(76) *Ahmed gelmiş* – мне об этом рассказали

#### НЕОБЫЧНЫЕ ГРАММАТИЧЕСКИЕ ЯВЛЕНИЯ

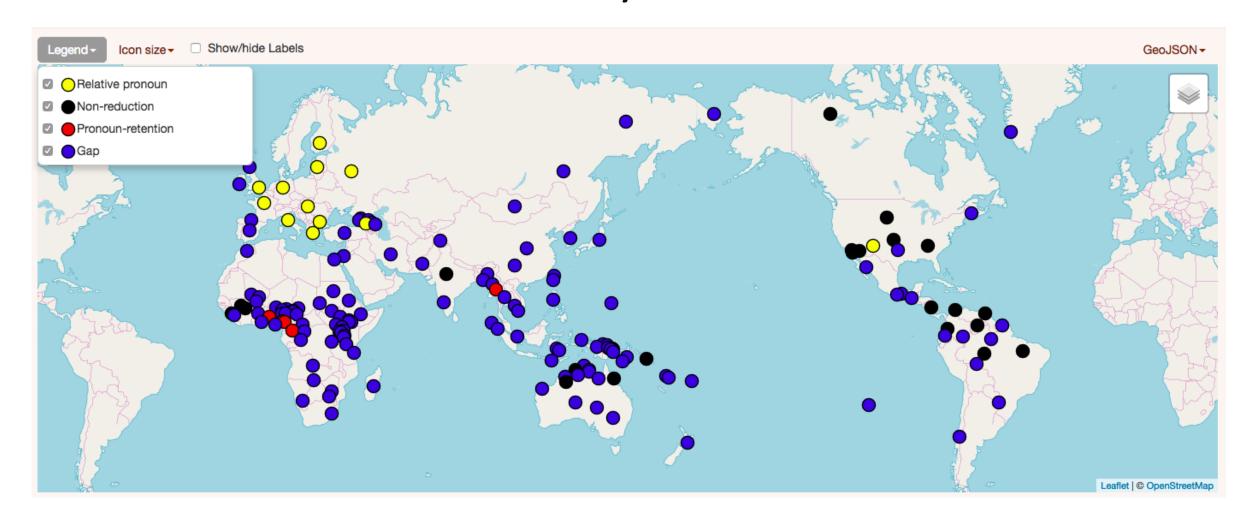
взгляд со стороны...

- постпозитивные относительные предложения со склоняемым относительным местоимением
- о аналитическая форма перфекта из сочетания глагола «иметь»
- о использование частиц в сравнительных конструкциях

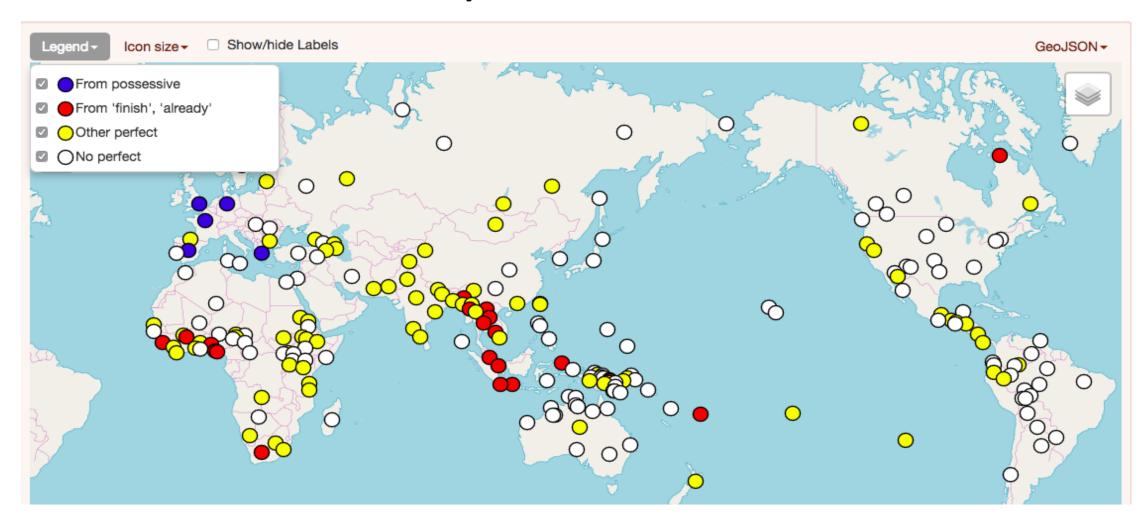
Это черты языков среднеевропейского стандарта (SAE), сформулированные М. Хаспельматом



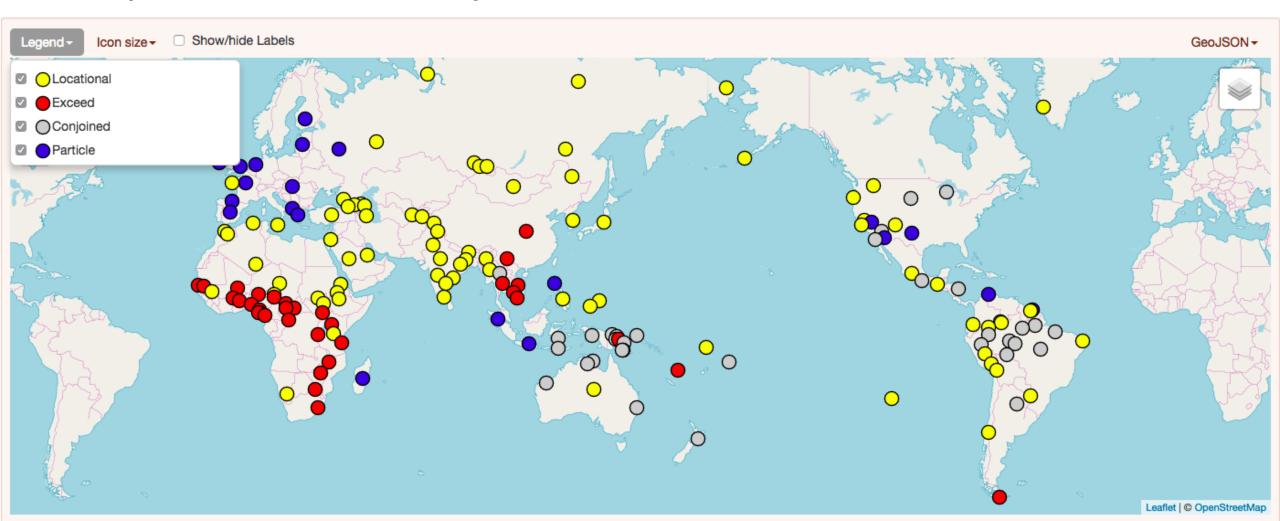
# ОТНОСИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (Б. КОМРИ И Т. КУТЕВА)



# ПЕРФЕКТ (О. ДАЛЬ И В. ВЕЛЛУПИЛАИ)



# СРАВНИТЕЛЬНЫЕ КОНСТРУКЦИИ (Л. СТАССЕН)



### LET'S FEEL THE DIFFERENCE!

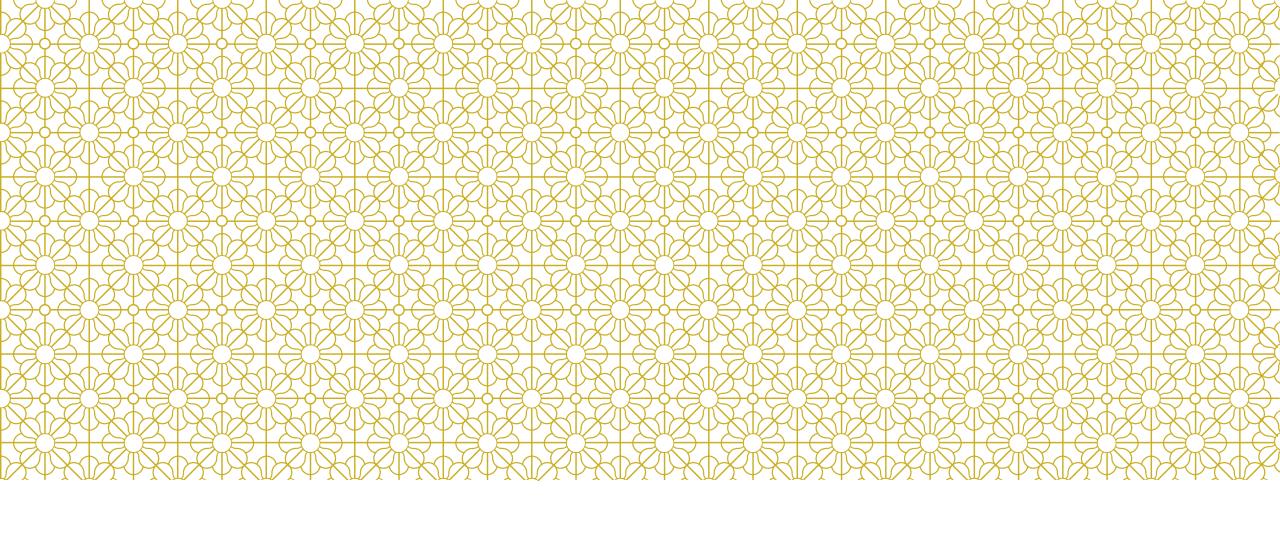
#### БАМАНА

Нигер-Конго > манде > манден

Мали и соседние страны

4 млн – первый язык, 12-14 млн – второй язык





# СПАСИБО! ÁW N1 CÉ!

aplooon@gmail.com